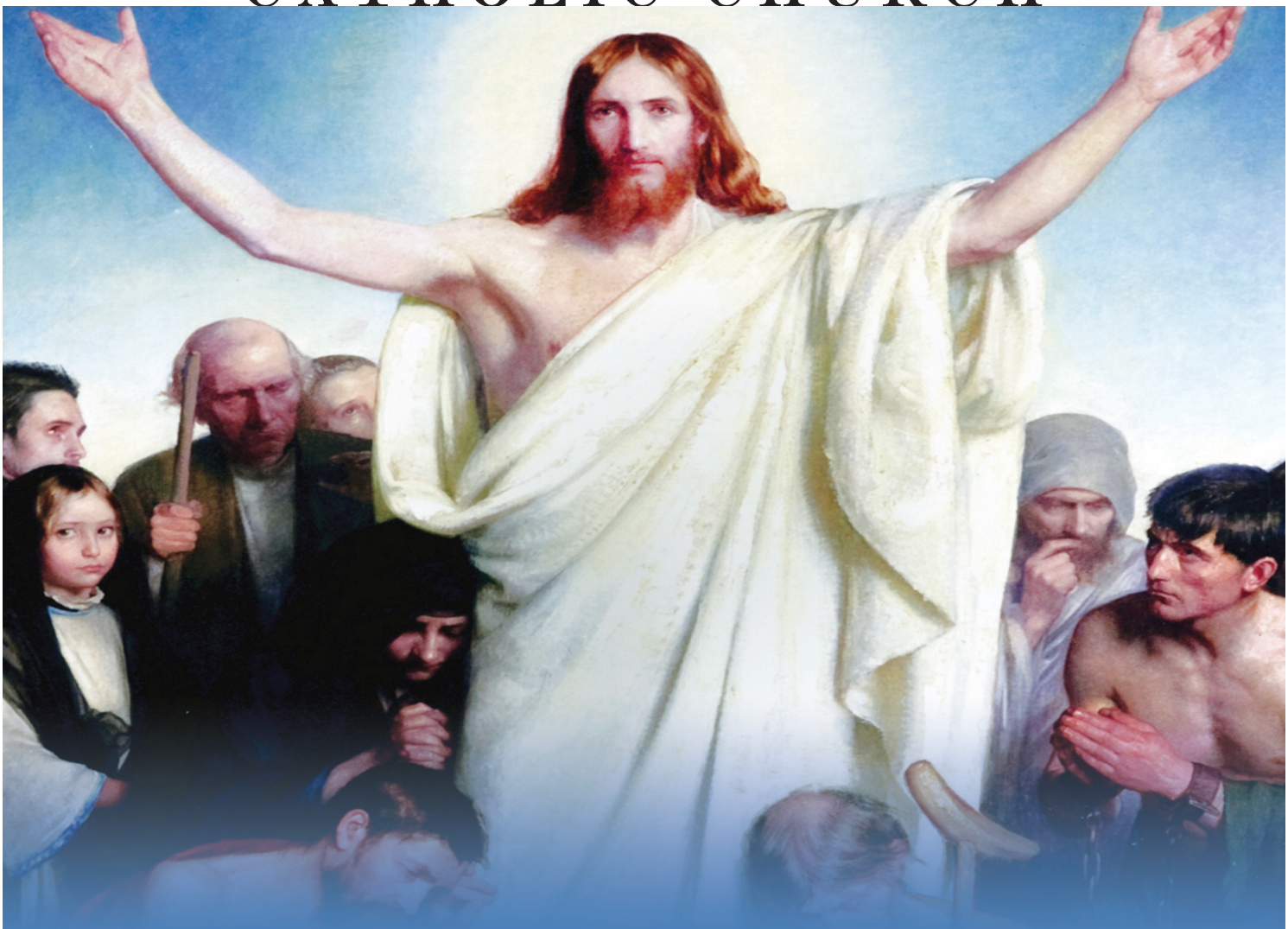
SANTA MARIA DEL POPOLO
CATHOLIC CHURCH



14th SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest." - Mt 11:28

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

116 N. Lake St. Mundelein, IL 60060 Phone: 847-949-8300 Fax: 847-949-2339

Parish Directory/Directorio Parroquial

Parish Staff

Rev. Miguel Martinez, Pastor
Phone: 847-949-8300
Rev. Gerald O'Reilly Associate Pastor
Phone: 847-990-6858

Felipe Vazquez, Deacon
Vinicio Jimenez, Deacon/Seminarian
Paul Porter, Deacon/Seminarian
Leo Sepulveda, Seminarian
Jacob Sevigny, Seminarian
Juan Carlos Vargas, Seminarian

Parish Phone Number: 847-949-8300
Parish office Hours:
Mon.-Fri. 8:30am –5:30pm
(closed from 1:00 to 2:00pm for lunch)
Sat. 8:30am-12:30pm (closed Sun.)
Email: santamariadelpopolo@gmail.com

Donna Rothmann, Business Manager
Phone Number: 847-990-6853

Religious Education office
Phone 847-990-6857

Debbie Titus, Music Director
Phone 847-949-8300

Catholic Consortium of Lake County
Tammy Kleckner– Principal
Frassati Catholic Academy—847-526-6311

Mass Schedule

Weekend
Saturday—Church 5:00 pm
Sunday—Church 10:30 am
Chapel: 7:30am & Noon

Weekday
Monday-Saturday 8:15 am in the chapel,
Wednesday 4:00pm in the chapel

Holy Days
Schedule will be in bulletin with times.

Please see page 5 for our live stream mass schedule.

Horario de Misas

Sábado— Iglesia 7:00pm
Domingo—Iglesia 8:45am & Medio día

Bilingual Mass/Misa Bilingüe

Devotions

Guadalupe Devotions -Thursdays 7:30pm in the church (Spa)

Adoration 9:00am followed by Holy Hour with Rosary and Divine Mercy Chaplet Wednesdays at 3PM and mass at 4PM in the chapel.

Sacraments

Sacrament of Marriage
Arrangements should be made at the Rectory with a priest at least four months in advance.

Sacrament of the Sick
Arrangements should be made at your convenience with one of the priests. In case of emergency, please call the Rectory at once.

Sacrament of Reconciliation
Sat. 4:00-4:45pm—church
First Saturdays 9:00am—chapel (after the 8:15am mass)

Sacrament of Baptism
Bring a copy of your baby's birth certificate, a copy of the sponsors marriage certificate from the Catholic Church to the rectory office during office hours. Baptisms are the first Sundays of the month at 2PM in the chapel.

Sick Visits

If you know of some one that is sick at home or in the hospital and would like to receive the Eucharist, please contact the parish office one of our Eucharistic Ministers of Care or Priests will visit you.

Anointing Mass

Second Saturdays of the month at 8:15am in the chapel.

Devociones

Nuestra Sra. De Guadalupe - jueves 7:30 PM en la iglesia principal

Exposición del Santísimo 9am—Hora Santa, Rosario y Novena a La Divina Misericordia Miércoles a las 3PM y Misa a las 4pm en la capilla

Sacramentos

Matrimonios
Los arreglos deben hacerse al menos 4 meses antes del matrimonio con el Sacerdote.

Confesiones
Sábados de 4:00PM a 4:45PM en la iglesia
Primeros sábados del mes 9:00am en la capilla (después de misa de 8:15am)

Bautizos
Requisitos: Una copia del acta de nacimiento de su hijo/a, si alguno de los padrinos tiene su pareja, se requiere una copia del acta de matrimonio de la iglesia. Horario de oficina es de lunes a viernes de 8:30 am, a 5:30pm. Los bautizos son los 2ndo y 4o sábados a las 11:00am, y los 4o domingos a las 2:00pm. Si tiene alguna pregunta puede comunicarse al 847-949-8300.

Primeras Comuniones y Confirmaciones
Las inscripciones son en Julio y Agosto de cada año. Las clases son de Septiembre hasta Mayo.

Quinceañeras (no es un sacramento)
Inscripciones son durante los meses de enero y julio, en horas de oficina. Para mas información por favor comuníquese al (847) 949-8300.

Visitas a los Enfermos

Si tiene algún ser querido que no puede asistir a misa y quiere recibir la Comunión, comuníquese a la rectoría al 847-949-8300.

GOSPEL MEDITATION
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

LIFE IN THE HOLY SPIRIT

We are all familiar with the refrain, "You have put on Christ. In him you have been baptized. Alleluia, alleluia!" In Baptism, we "put on" Christ. In putting on Christ, we put on all that Christ is and represents: hope, faith, and love. We are no longer bound to the sins and failures of the flesh, that part of us that resists God and relies exclusively on human means. It also means that we are not in debt to our past, complete with its sins, failures, regrets, fears, and unfulfilled dreams. There is always hope. In putting on Christ, we put on God's vision for the world, for all of His children and for us. We have been given a road map to guide our paths and a blueprint to follow for our life's journey.

There is no need for regret, and we are not tethered to our past. Is there anything in your past that you regret? Any decision or memory that continues to haunt you? We have all made mistakes, and we have this uncanny ability to continue beating ourselves up over things we can no longer do anything about, except learn from them. To put on Christ means that I can now bring God's unconditional love to my hurtful memories and sinful choices. With each new moment and every new choice, I can start clean and live in freedom.

Imagine adults when the disciples were preaching and baptizing. They came to baptism not really knowing who they were, with pasts that were broken, seeking to live the joy of the Gospel they heard spoken to them and wanting the love they saw witnessed in the lives of those who believed. What tremendous celebrations their baptisms must have been! They could now have the support of a community, full participation in the sacraments of the church, focus for their disordered lives, consolation, healing, and an understanding of what life is really all about.

Our lives are meant to be celebrations of the Spirit we have received in Baptism. How does that joy get expressed in and through you? When we truly understand that we have put on Christ, our burdens can become much lighter. It is odd that so many Christians look like they are carrying the weight of the world on their shoulders. Wouldn't it be wonderful if those weights could be lifted and joy experienced!

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light." - Mt 11:28-30

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

5 de Julio de 2020
14º Domingo del Tiempo Ordinario

El domingo pasado, la lectura del Evangelio retaba al creyente a tomar la cruz y seguir a Jesús, ahora, la invitación es reposar en quien podemos confiar y profundizar en amistad. Es el amigo íntimo que nunca falla, está ahí en las buenas y en las no tan buenas. Ahora, Jesús nos invita a ir a él. "*Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, que soy paciente y humilde de corazón, y sus almas encontrarán descanso. Pues mi yugo es suave y mi carga liviana*". (Mateo 11:28-30). La palabra yugo significa sujetar y dar dirección, ya sea a mulas o bueyes para trabajar.

Muy distinto es el yugo del que habla Jesús en esta ocasión. Muchas manos trabajando juntas por la justicia logran grandes cosas. Juntos, para hacer tareas maravillosas en la misión del Evangelio. Cuando nos unimos a Jesús es que la carga es ligera y suave, porque la cargamos todos y él nos sostiene. En una enfermedad, en familia juntos lo podemos todo. El ministerio no se hace aislado, se trabaja en equipo, nadie es número uno. En la familia los esposos están atados al yugo de la mancuerna de su sí el día de su boda. Esa mancuerna es lo suave del matrimonio para dar dirección y apoyo a los hijos. El trabajo es duro, demandante y a veces imposible de hacer. Entonces, aprendamos y tomemos el yugo de Jesús. Él es el único camino, el da a lo difícil un nuevo comienzo y se logra con la oración y la intimidad con Jesucristo.

©LPi

This fall we will be back in the classroom
FULL TIME!

FRASSATI
catholic academy

Enrolling NOW
Grades PreK-8th
2020-21 School Year

Schedule a tour today and come and see what sets us apart...

- Part time & full day preschool options
- Full day kindergarten
- Before/after care
- STEM Curriculum
- Small class sizes
- Spanish, Art, Music
- Competitive and intramural sports
- 1:1 Chromebooks in grades 4-8
- Need based financial aid

Like and follow us on:

preschool for all

Frassati Catholic Academy now offers a Preschool for All (PFA) program for 3 and 4 year olds . PFA is funded by the Illinois State Board of Education and is a high-quality program that brings together qualified staff, a proven curriculum and parent involvement to help prepare children for success in school. There is no cost to parents for the part day PFA program for qualifying students. Call today to learn more about our preschool programming.

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information call 847-526-6311 or email
tkleckner@frassaticatholicacademy.org
frassaticatholicacademy.org

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS

REGISTRATIONS

If you would like to attend any of the weekend masses, please email us at Smdpreservations@gmail.com or by sending a text to 224-360-0960 please include everyone's names and phone numbers that will attend. You can watch our Masses and Devotions through our Facebook page and YouTube at SMDP Mundelein

¿QUIERE VENIR A MISA?

Para asistir a misa de fin de semana por favor haga su reservación en Smdpreservations@gmail.com o mande un texto a 224-360-0960 por favor incluya los nombres de todas las personas que asistirán con usted y número de teléfono.
Las misas y devociones se pasaran por nuestra página de Facebook y YouTube en SMDP Mundelein

MASSES —MISAS

Monday - Saturday chapel 8:15am in English

Saturday 5:00 English-Church
Sabado 7:00pm Español—Iglesia
Sunday 7:30am English—chapel
Domingo 8:00am Español—Iglesia
Sunday 10:00am English—church
Domingo 12:00pm Español—Iglesia

Devotions—Devociones

Divine Mercy—Holy Hour - chapel— capilla
Wednesday/miercoles 3:00pm
Mass/Misa 4:00pm Bilingual/Bilingüe

Devociones Guadalupanas
7:00PM Español

SUNDAY'S READINGS

FIRST READING:
See, your king shall come to you;
a just savior is he,
meek, and riding on an ass,
on a colt, the foal of an ass. (Zec 9:9b)

PSALM:
I will praise your name for ever, my king and my God. (Ps 145) or Alleluia

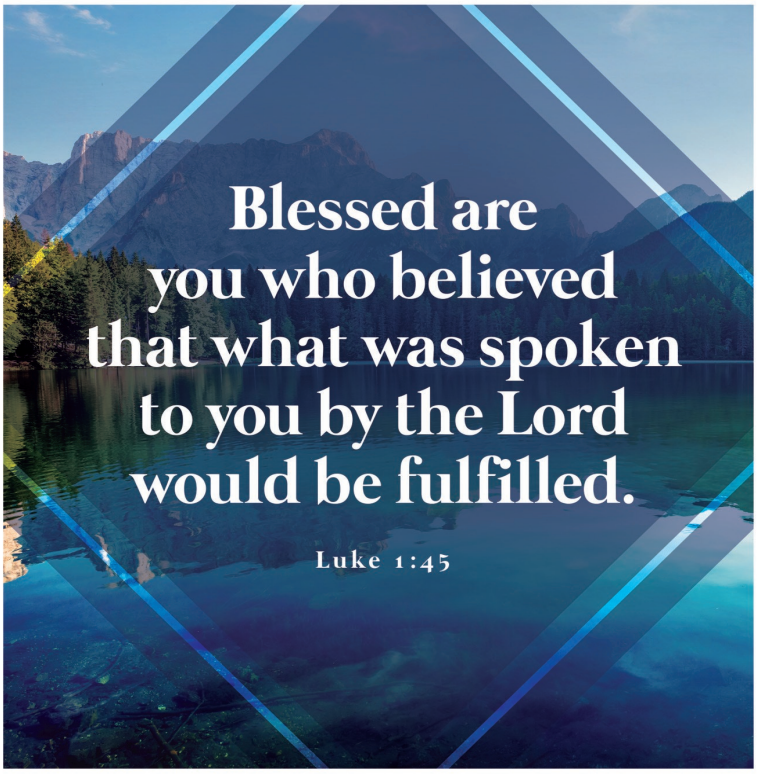
SECOND READING:
For if you live according to the flesh, you will die,
but if by the Spirit you put to death the deeds of the body,
you will live. (Rom 8:13)

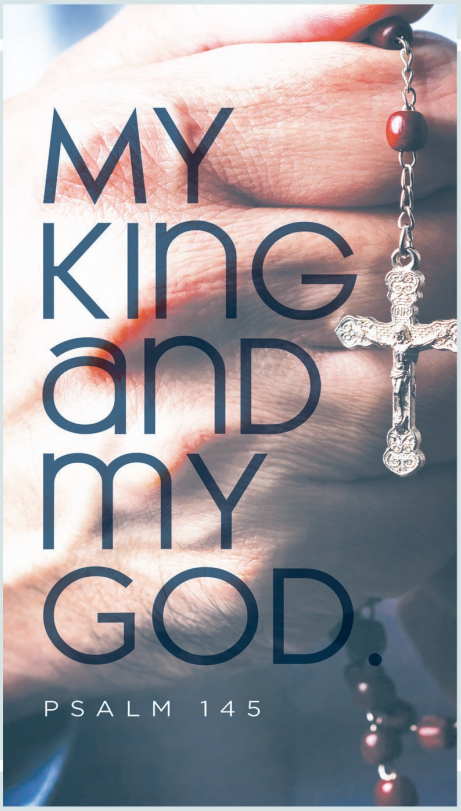
GOSPEL:
"Come to me, all you who labor and are burdened,
and I will give you rest." (Mt 11:28)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JULY 5, 2020

Sunday:	14th Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Maria Goretti, Virgin and Martyr
Thursday:	St. Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs
Saturday:	St. Benedict, Abbot
Next Sunday:	15th Sunday in Ordinary Time





REFLECT

FIRST READING
The prophet Zechariah envisioned a future king for the people of Israel who would rule the nations with justice and humility. How do you see these virtues as a strength in leadership?

SECOND READING
Paul speaks of the promise of the resurrection from the dead for believers who reject the flesh and live according to the Spirit. What spiritual exercises do you practice that help reject the flesh?

GOSPEL READING
Jesus praises his Father for the irony of the wise and learned who are unable to see what is revealed to the childlike. What does this tell us about the kingdom of heaven?

SALUD Y BIENESTAR

¡3 pasos sencillos para mantenernos saludables!

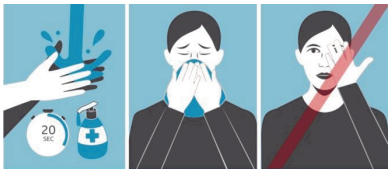
Se nos pide que seamos especialmente cuidadosos durante el brote de Coronavirus. Aquí hay algunas formas sencillas de mantener alejada la enfermedad.

Lave sus manos

Lave sus manos mínimo durante 20 segundos con agua y jabón. Si no puede lavar sus manos utilice desinfectante de manos frecuentemente.

No se toque la cara

Especialmente alrededor de los ojos, nariz y boca. Si estornuda, cubra su boca con un clínex o su brazo.



Guarde Su Distancia

Practique el distanciamiento social durante esta pandemia y no se reúna en grupos grandes. Manténgase en comunicación con su familia o amigos por medio de las redes sociales como teléfono, correo electrónico o texto.

3 EASY STEPS

TO KEEPING YOURSELF & OTHERS HEALTHY!

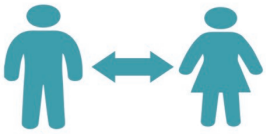
We are cautioned to be especially careful during the Coronavirus outbreak. Here are some simple ways to keep sickness away.

WASH YOUR HANDS

Wash your hands for at least 20 seconds using soap and water. If you can't wash your hands, use hand sanitizer frequently.

DON'T TOUCH YOUR FACE

Especially around the eyes, nose and mouth. If you must sneeze, use a tissue or your arm.



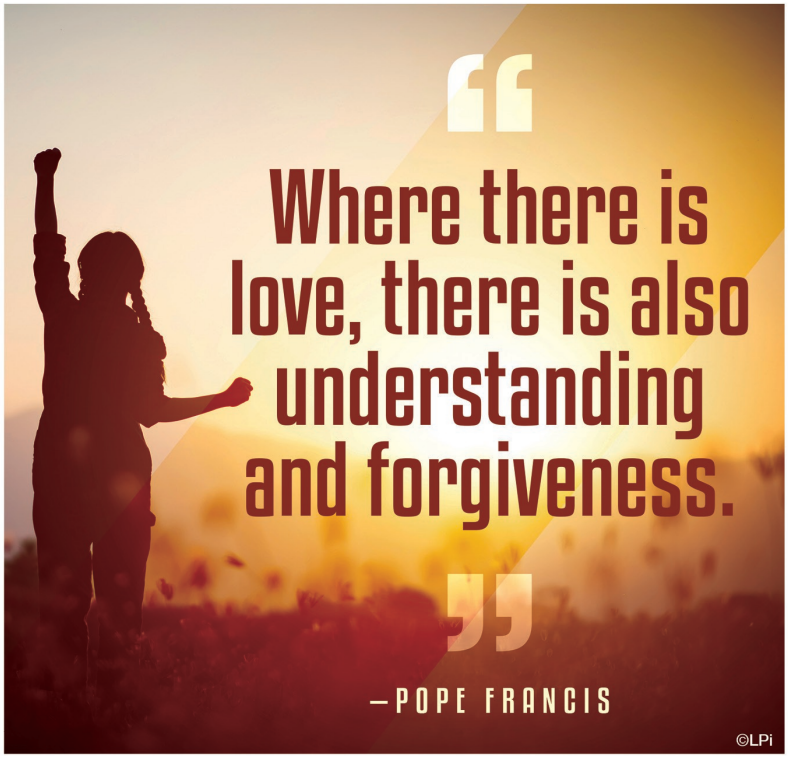
KEEP YOUR DISTANCE

Practice social distancing during this epidemic and stay away from large groups. Instead, call, email or check up on family and friends using social media.

LIVE THE LITURGY

INSPIRATION FOR THE WEEK

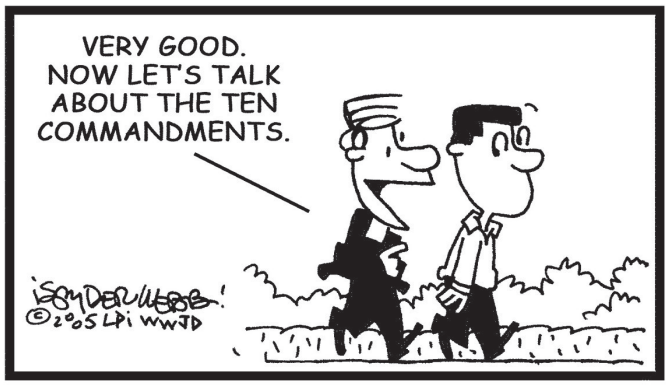
The flesh is our old self of yesterday and the one we left behind in baptism. It is the self of doubts and fears, sin and error, reluctance, untamed passion, and errors in judgment. It is also the self of missed opportunities and roads untraveled. Although we were baptized many years ago, every day is another day to live, not according to the flesh of yesterday with its regrets and misgivings, but rather to live the life of the spirit of today and tomorrow. The burdens of our personal baggage and of life itself can weigh us down. The love of Jesus Christ and the life of the spirit can pick us up, refresh us, and provide us with the hope for new opportunities and discoveries. Because we have been baptized in Christ, we need not be anxious about what we did or did not do yesterday or anxious about what will come tomorrow. We need only to seek out the love that is before us, around us, and in us and learn.



PLEASE CONSIDER ONLINE GIVING

Our parish is grateful for your continued support at this time. Thank you!

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



FAITH LIKE A CHILD

If you Google Search recommendations on how to raise generous children, almost every list of ideas begins with — or at least contains — the directive for adults to be good models of generosity themselves. Our children learn from our actions much more than from our words. Of course, when I think back over the years while my children were growing up, I think I may have learned as much from them as they learned from me. There is a time between early childhood and middle school where a child seems to be freer to give and share than at any other time in life. It is around the age of First Communion when the cries of "mine" turn to laughter and smiles, and the urge to be a part of something bigger than oneself leads to sharing. Before you know it, the child hits the pre-teen years, and once again, he or she becomes the center of the universe.

I believe that the previous paragraph is all true, however, the stages described seem to repeat themselves throughout adulthood. Don't you agree? Sometimes we fall into seeing ourselves as the center of the universe, or we become consumed by our state in life or with what we have acquired. Also, we at times are generous and loving people. It is sin that draws us back into ourselves and away from any meaningful life of stewardship and generosity. In order to be freed for love, we need role models to help us see what really matters. We need to reflect on the example of many of our brothers and sisters in Christ. And, yes, we need to look to children who may be at the point in their lives where sharing is fun, and love is something in abundance.

—Tracy Earl Welliver, MTS

WHY DO PRIESTS KISS THE ALTAR AT THE START OF MASS?

Our churches and chapels are filled with symbols. We might think of the more common symbols (like the crucifix, statues, stained-glass windows, vestment color and altar cloths) as well as major symbols (such as the paschal candle and the baptismal font). But there are some things that we can take for granted in our sacred spaces, because unfortunately, they seem to just be part of the building, including three of the main symbols of our liturgy: the ambo (lectern), the chair for the priest celebrant, and the altar.

These three objects are placed in a specially designated area called the sanctuary. They are the places where the Word of God is proclaimed, where the priest prays and presides at the celebration, and where the bread and wine are offered by the priest during the Eucharistic Prayer. Although each of these objects is sacred because of the role they play in our worship, the altar holds a special place. In a document containing the rules and instructions for the Mass — the "General Instruction of the Roman Missal" — we read: "The altar on which the Sacrifice of the Cross is made present under sacramental signs is also the table of the Lord to which the People of God is called together to participate in the Mass, as well as the center of the thanksgiving that is accomplished throughout the Eucharist" (no. 296).

One of the ways that we recognize the importance of the altar is when the priest and deacon kiss the altar at the beginning of Mass. Kissing is an ancient act of devotion. Remember, we also kiss the cross on Good Friday, and the deacon or priest kisses the "Book of the Gospels" after the Gospel is proclaimed. This act of devotion reminds us that the altar is a symbol of Jesus, the "living stone" (see 1 Peter 2:4), the foundation stone of our faith. It is a symbol gesture, but it is a powerful reminder of the One on whom our faith is built and in whose name we gather as the "household of faith" (see Galatians 6:10).

To learn more, see the "Catechism of the Catholic Church" (no. 1382-1383).

Amount Pledged
$663,811
PLEDGES CANCELLED
-$167,630
NEW PLEDGE TOTAL
$496,181
PLEDGES COLLECTED
$344,374
OUR PORTION OF COLLECTIONS
$206,662
Thank You

To Teach Who Christ is Campaign Update—Enseñar Quien Es Cristo

HELLO EVERYONE.
I HOPE YOU ARE ALL STAYING SAFE AND ARE WELL. AND ARE ABLE TO ENJOY SUMMER A LITTLE BIT.
I WOULD LIKE TO THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT TO SANTA MARIA DEL POPOLO.
THE SBA/PPP LOAN FOR PAYROLL AND UTILITIES HAS BEEN FUNDED SO WE ARE ABLE TO COVER THOSE COSTS FOR EIGHT WEEKS. (THROUGH JUNE 26TH.)
TO HELP US STAY CURRENT WITH ALL OTHER BILLS, PLEASE CONTINUE TO DROP OFF OR MAIL ENVELOPES TO THE RECTORY. OR USE GIVECENTRAL.ORG.
PLEASE BE SAFE AND KEEP WELL. .
FR. MIGUEL MARTINEZ

HOLA A TODOS,
ESPERO QUE TODOS SE ESTEN MANTENIENDO SEGUROS Y BIEN Y PUEDAN DISFRUTAR DEL VERANO.
ME GUSTARÍA AGRADECER SU APOYO CONTINUO A SANTA MARIA DEL POPOLO.
EL PRÉSTAMO SBA / PPP PARA NÓMINA Y SERVICIOS PÚBLICOS SE HA FINANCIADO, POR LO QUE PODEMOS CUBRIR LOS COSTOS POR OCHO SEMANAS. (HASTA EL 26 DE JUNIO)
PARA AYUDARNOS A ESTAR AL CORRIENTE CON TODAS LAS CUENTAS, LES PEDIMOS QUE POR FAVOR CONTINÚE ENVIANDO O DEJANDO SUS SOBRES EN EL BUZON DE LA RECTORIA O USE GIVECENTRAL.ORG.
GRACIAS POR SU AYUDA
FR. MIGUEL MARTINEZ

STEWARDSHIP - Corresponsabilidad

give central

A monthly electronic fund transfer is available for your stewardship contributions. It's called Give Central and can be found at: www.givecentral.org, you can find a link on the parish website. If you need help please call Donna Rothmann at 847-949-8300.

Tenemos disponible la opción de transferencia electrónica mensual de fondos para sus contribuciones. Se llama Give Central y se puede encontrar en: www.givecentral.org, puede encontrar un enlace en la pagina web de la parroquia. Si necesita ayuda, llame a Donna Rothmann al 847-949-8300.

June 28, 2020	This weekend Este fin de Semana	Year to Date Durante este año
Sunday Collections / Colecta de fin de semana:	$ 6,847	$ 495,414
Electronic Fund Transfers & Credit cards / Transferencias electronica & tarjetas de crédito	$ 1,680	$ 74,385
Total weekend collections / Colecta total de el fin de semana	$ 8,527	$ 569,799
Budget / Presupuesto	$ 12,776	$ 638,800
Difference / diferencia	$ **-4,249**	$ **-69,001**
Kids' Envelope / sobres de los ninos. Kids' offerings are invested in a yearly purchase for any church's item that is related to children. Los Sobres de los niños son para comprar elementos de la iglesia en relación con lo niños.	$ 0	$ 1,551
Debt Reduction - Green Envelope & Credit Card/ Reduccion de la deuda - Sobre Verde	$ 184	$ 13,378

El total de préstamos pendientes para la parroquia, incluidos los intereses, es de $. Estamos utilizando los sobres de reducción de deuda para reducir un préstamo a la vez.

No. of Sunday Envelopes used on this weekend / Número de sobres del domingo este fin de semana	112
CATHOLIC CHARITIES TO DATE: ACTUAL COLLECTION POSTPONED UNTIL 8/30/2020	**$ 524**

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED GENEROSITY

Gracias por su Continua Generosidad